

**PENINSULA REGIONAL MEDICAL CENTER
OTORIZASYON POU PIBLIYE
ENFOMASYON MEDIKAL**

Telefòn: 410-543-7075 Fax: 410-912-5794

Imèl: info@peninsula.org

Mwen, ki gen siyati m anba la, otorize nan dokiman sa Peninsula Regional Center pibliye kopi enfòmasyon sou sante pwoteje (PHI) bay destinatè ki anba:

ENFOMASYON PASYAN AN:

Non: _____

Dat li fèt: _____

DESTINATE:

Non: _____

Adrès: _____

Vil: _____

Eta: _____ Kòd Postal: _____

#Telefòn: _____

Imèl: _____

OBJEKTIF POU PIBLIKASYON:

Tyeke bwat si divilgasyon an se sou demann pasyan an oswa reprezantan otorize a

Peninsula Regional Medical Center otorize pou l pibliye/mande rapò medikal annapre yo (tanpri make enfòmasyon ou vle nou voye yo:

Tou tdosye medikal Dat Sèvis: _____

Se sèlman atik sa yo nan dosye medikal mwen an (tyeke tout sa ki valab):

Chiriji Pasyan Ekstèn

Istwa admisyon ak fizik

Medsin

Dosye Sal Dijans

Rezime Egzyat

Medsin Nikleyè

Radyografi, EKG, EEG, Laboratwa

Klinik

Rapò sou Konsiltasyon

Fonksyon Poumon

Rapò sou Operasyon ak Rapò sou Patoloji

Lòt (presize): _____

Aksè nan MyPencare (Pòtay Pasyan): _____

Pasyan dwe bay adrès imel li

Mwen otorize Peninsula Regional Medical Center pou enkli enfòmasyon sa yo nan dosye yo pibliye (sof si mwen te tcheke bwat sa yo, enfòmasyon ki dekri anba a PA pral pibliye):

Dosye sante mantal Dosye tretman depandans ak / oswa alkòl rezilta tès VIH / SIDA

Dosye Medikal ou resevwa nan men yon lòt founisè swen sante

Dosye medikal ou resevwa nan men lòt founisè swen sante yo pap pibliye si founisè sa a entèdi divilgasyon an.

Li klè pou mwen enfòmasyon yo itilize oswa mete deyò selon otorizasyon an, moun k ap resevwa yo ap kapab mete yo deyò ankò epi enfòmasyon yo p ap pwoteje ankò pa règleman sa.

Peninsula Regional Medical Center pa kapab kondwi tretman, peman, enskripsyon oswa kalifikasyon pou benefis nan bay oswa refize bay otorizasyon sa a. sof si: (a) Otorizasyon sa a se pou rechèch klinik, nan ka sa a Peninsula Regional Medical Center ka kondisyon tretman ki gen rapò ak rechèch sou bay otorizasyon sa a; oswa (b) Peninsula Regional Medical Center bay swen sante sèlman pou kreye enfòmasyon sou sante pou divilgasyon bay yon twazyèm pati (tankou yon travay fizik), nan ka sa a Peninsula Regional Medical Center ka kondisyon dispozisyon pou sante sa a. swen pou bay Otorizasyon sa a. Otorizasyon sa pral ekspire nan yon (1) lane. Mwen konprann mwen ka revoke otorizasyon sa pa ekri a kenepòt moman pa voye yon revokasyon ekri ba Ofisye Konfidansyalite, Peninsula Regional Medical Center, 100 E. Carroll Street, Salisbury MD 21801.

Siyati pasyan/ Reprèzantan

Relasyon ak Reprèzantan an

Adrès

Non enprime

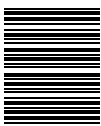
Vil, Eta, kòd postal

Dekri Otorite Reprèzantan pou l agi pou pasyan an

Jou sa siyen

Nimewo Telefòn

(Si ou siyen tankou yon reprèzantan legal, tanpri bay dokim yo pou sipòte estati sa)



122

**YO DWE BAY PASYAN /REPRÈZANTAN AN YON KOPI OTORIZASYON SA
REMAK: frè estanda ka aplike jan lalwa pèmèt sa**